

**Italien-Catania: Tjänster tillhandahållna av piloter**  
**OJ S 56/2016 19/03/2016**  
**Meddelande om upphandling**  
**Tjänster**

**Direktiv 2004/18/EG**

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Istituto Tecnico Aeronautico Statale «Arturo Ferrarin»

Postadress: Via Galermo 172

Ort: Catania

Postnummer: 95123

Land: Italien

Att: dott. Giuseppe Finocchiaro

E-post: [cttb01000a@istruzione.it](mailto:cttb01000a@istruzione.it)

Telefon: 0956136430

Fax: 0956136429

**Internetadress(er):**

Upphandlande myndighet: [www.itaerferrarin.gov.it](http://www.itaerferrarin.gov.it)

**Ytterligare upplysningar kan erhållas från:**

ovannämnda adress

**Förfrågningsunderlag och kompletterande handlingar (inklusive dokument för en konkurrenspräglad dialog eller ett dynamiskt inköpssystem) kan erhållas från:**

ovannämnda adress

**Anbud eller anbudsansökningar ska skickas:** ovannämnda adress

**I.2. Typ av upphandlande myndighet**

Annan: scuola

**I.3. Huvudsaklig verksamhet**

Utbildning

**I.4. Tilldelning på andra upphandlande myndigheters vägnar**

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: nej

**Avsnitt II: Upphandlingens föremål**

---

**II.1. Beskrivning**

**II.1.1. Den upphandlande myndighetens benämning på upphandlingen**

Attività aeroscolastiche.

**II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans**

Tjänster

Tjänstekategori: nr 24: Undervisning och yrkesutbildning

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Catania.

Nuts-kod ITG17 Catania

**II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

Meddelandet omfattar ett offentligt kontrakt

#### **II.1.4. Information om ramavtal**

Ramavtal med en enda aktör

##### **Ramavtalets löptid**

Antal år: 1

##### **Uppskattat totalt värde av upphandlingen för hela ramavtalets löptid**

Kontraktens frekvens och värde: 300 000.

#### **II.1.5. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen**

Attività istruzionale di volo destinata agli alunni dell'Istituto Tecnico Aeronautico «Arturo Ferrarin» di Catania.

#### **II.1.6. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))**

60444100 Tjänster tillhandahållna av piloter

#### **II.1.7. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

#### **II.1.8. Delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.1.9. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

### **II.2. Upphandlingens omfattning**

#### **II.2.1. Total mängd eller omfattning**

Valore stimato, IVA esclusa: 300 000 (trecentomila).

#### **II.2.2. Information om optioner**

#### **II.2.3. Information om förlängning**

Detta kontrakt kan förlängas: nej

### **II.3. Kontraktets löptid eller tidsram för slutförande**

Antal månader: 12 (fr.o.m. tilldelningen av kontraktet)

## **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

### **III.1. Villkor för kontraktet**

#### **III.1.1. Begärda säkerheter och garantier**

#### **III.1.2. Huvudvillkor för finansiering och betalning och/eller hänvisning till de föreskrifter där dessa framgår**

#### **III.1.3. Rättslig form som den grupp ekonomiska aktörer som tilldelas kontraktet ska anta**

#### **III.1.4. Villkor för fullgörande av kontrakt**

Fullgörandet av kontraktet är förbundet med särskilda villkor: nej

### **III.2. Villkor för deltagande**

#### **III.2.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven: Descritte nel capitolato d'oneri.

### **III.2.2. Ekonomisk och finansiell kapacitet**

Eventuella minimistandardnivåer: Descritte nel capitolato d'oneri.

### **III.2.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven:  
Descritte nel capitolato d'oneri.

### **III.2.4. Information om reserverade kontrakt**

### **III.3. Särskilda villkor för tjänstekontrakt**

#### **III.3.1. Information om en viss yrkesgrupp**

Utförandet av tjänsten är förbehållet en bestämd yrkesgrupp: nej

#### **III.3.2. Personal som ska ansvara för utförandet av kontraktet**

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Typ av förfarande**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet

#### **IV.1.2. Upplysningar om begränsningar av antalet kandidater som inbjuds**

#### **IV.1.3. Uppgifter om minskning av antalet lösningar eller anbud under förhandlingarna eller dialogen**

### **IV.2. Tilldelningskriterier**

#### **IV.2.1. Tilldelningskriterier**

Lägsta pris

#### **IV.2.2. Information om elektronisk auktion**

### **IV.3. Administrativ information**

#### **IV.3.1. Den upphandlande myndighetens referensnummer för ärendet**

#### **IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

nej

#### **IV.3.3. Villkor för att erhålla förfrågningsunderlag och kompletterande handlingar eller beskrivande handling**

#### **IV.3.4. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

4.4.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta**

#### **IV.3.6. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

tyska. italienska.

#### **IV.3.7. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud**

#### **IV.3.8. Anbudsöppning**

Datum: 5.4.2016 - 10:00

Plats:

Catania.

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.1. Är detta en återkommande upphandling**

Detta är en återkommande upphandling: nej

### **VI.2. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

#### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

#### **VI.4.2. Överprövning**

#### **VI.4.3. Organ som kan lämna information om överprövning**

### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

8.3.2016